



# BEACONSFIELD

## SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LE LUNDI 25 AVRIL 2022 À  
20 H

### Ordre du jour

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ORDRE DU JOUR
- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 25 avril 2022
5. [PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC](#)
10. PROCÈS-VERBAL
- 10.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 28 mars 2022
20. AFFAIRES CONTRACTUELLES
- 20.1 Renouvellement du contrat 538-19-GC pour le marquage axial des chaussées souples pour l'année 2022 avec Entreprise T.R.A. (2011) inc. au coût approximatif de 22 106,33 \$, toutes taxes incluses
- 20.2 Renouvellement du contrat 539-19-GC pour le marquage ponctuel des chaussées souples pour l'année 2022 avec Ligne-Fit inc. au coût approximatif de 121 255,65 \$, toutes taxes incluses
- 20.3 Ratification du renouvellement du contrat d'assurance responsabilité civile de la Ville de Beaconsfield pour la période du 16 février 2022 au 16 février 2023 et autorisation du paiement de la prime au mandataire des assureurs de 119 311 \$, toutes taxes et honoraires inclus
30. FINANCES ET TRÉSORERIE
- 30.1 Approbation de la liste des comptes à payer au 25 avril 2022 et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 17 mars 2022 au 27 mars 2022 et du 29 mars 2022 au 13 avril 2022, pour un déboursé total de 1 607 976,79 \$
- 30.2 Approbation d'un appui financier de 500 \$ au Club 55+ Beaconsfield pour l'année 2022
40. RÉGLEMENTATION
- 40.1 [Consulter les projets de Règlements à l'étude](#)
- 40.1 Dépôt, avis de motion et adoption d'un projet de Règlement 720-121 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage 720 afin de modifier les dispositions relatives au calibre des arbres, au périmètre de protection et aux mesures d'exception concernant les frênes » et soumission du projet de

## REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, APRIL 25, 2022,  
AT 8 P.M.

### Agenda

1. OPENING OF MEETING
2. AGENDA
- 2.1 Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of April 25, 2022
5. [PUBLIC QUESTION PERIOD](#)
10. MINUTES
- 10.1 Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of March 28, 2022
20. CONTRACTS
- 20.1 Renewal of contract 538-19-GC for the street line painting work for the year 2022, with Entreprise T.R.A. (2011) Inc., at an approximate cost of \$22,106.33, all taxes included
- 20.2 Renewal of contract 539-19-GC for the road punctual paint marking project for the year 2022, with Ligne-Fit Inc., at an approximate cost of \$121,255.65, all taxes included
- 20.3 Ratification of the renewal of the City of Beaconsfield's civil liability insurance contract for the period of February 16, 2022 to February 16, 2023 and authorization for payment of the premium of \$119,311, all taxes and fees included, to the insurers' representatives
30. FINANCE AND TREASURY
- 30.1 Approval of the list of accounts payable as of April 25, 2022, and of the list of pre-authorized payments for the period of March 17, 2022, to March 27, 2022, and for the period of March 29, 2022, to April 13, 2022, for a total disbursement of \$1,607,976.79
- 30.2 Approval of a \$500 contribution to the Beaconsfield 55+ Club for the year 2022
40. BY-LAWS
- 40.1 [To consult ongoing Draft by-laws](#)
- 40.1 Filing, notice of motion and adoption of Draft By-law 720-121 entitled "By-law modifying Zoning By-law 720 in order to modify provisions regarding tree size, protective perimeter, and exceptional measures concerning ash trees" and submission of the draft by-law to a public consultation on May 24,



# BEACONSFIELD

règlement à une consultation publique le 24 mai 2022 à 19 h 30

2022, at 7:30 p.m.

40.2	Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-102-2 intitulé « Règlement modifiant le Règlement BEAC-102 régissant la gestion des matières résiduelles afin de modifier l'heure à laquelle un contenant peut être placé à la rue »	40.2	Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-102-2 entitled "By-law modifying By-law BEAC-102 regulating the management of waste materials in order to modify the time at which a container can be placed at curbside"
40.3	Modification par résolution du Règlement BEAC-145 autorisant un emprunt de 1 415 496 \$ pour la réhabilitation structurale de 2 155 mètres linéaires (m lin.) de conduites d'égout sanitaire, pour la reconstruction de l'aqueduc et de l'égout sanitaire (80 m lin.) sur Cypress ainsi que du bouclage de l'aqueduc sur City Lane vers Celtic (130 m lin.) afin de réduire la dépense et l'emprunt au montant de 1 323 545 \$	40.3	Modification by resolution of By-law BEAC-145 authorizing a loan of \$1,415,496 for structural rehabilitation work of 2,155 linear metres (LM) of sanitary sewer pipes, for the reconstruction of the water main and sanitary sewer pipes (80 LM) on Cypress and the connection of the water main on City Lane to Celtic (130 LM) in order to reduce the expense and the amount borrowed to \$1,323,545
40.4	Adoption du Règlement BEAC-072-3 intitulé « Règlement modifiant le Code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Beaconsfield afin d'y inclure la civilité et de modifier la notion de conflit d'intérêt »	40.4	Adoption of By-law BEAC-072-3 entitled "By-law modifying the Code of ethics and professional conduct for the employees of the City of Beaconsfield in order to include civility and modify the notion of conflict of interest"
<b>45.</b>	<b>URBANISME</b>	<b>45.</b>	<b>URBAN PLANNING</b>
45.1	Demande de dérogations mineures pour la propriété située au 2, Beaconsfield	45.1	Request for minor exemptions for the property located at 2 Beaconsfield
45.2	Demande de dérogations mineures pour la propriété située au 8, Woodland	45.2	Request for minor exemptions for the property located at 8 Woodland
45.3	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 331, Preston	45.3	Request for a minor exemption for the property located at 331 Preston
45.4	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 3, Woodland	45.4	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 3 Woodland
45.5	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 57, Beaconsfield	45.5	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 57 Beaconsfield
45.6	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 551, Church	45.6	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 551 Church
45.7	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 45, Gables Court	45.7	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 45 Gables Court
45.8	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 48, croissant Cedar	45.8	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 48 Cedar Crescent



# BEACONSFIELD

45.9	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 134, Madsen	45.9	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 134 Madsen
45.10	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 89, Charnwood	45.10	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 89 Charnwood
<b>50.</b>	<b>RESSOURCES HUMAINES</b>	<b>50.</b>	<b>HUMAN RESOURCES</b>
50.1	Nomination en vue de permanence à titre d'Agente de contrôle de la paie et des avantages sociaux au poste 2002	50.1	Nomination in view of permanency as Agente de contrôle de la paie et des avantages sociaux to position 2002
50.2	Nomination en vue de permanence à titre de Technicien en génie civil et inspecteur au poste 5101	50.2	Nomination in view of permanency as Technicien en génie civil et inspecteur to position 5101
<b>51.</b>	<b>NOMINATION D'ÉLUS</b>	<b>51.</b>	<b>APPOINTMENT OF ELECTED OFFICIALS</b>
51.1	Désignation du maire suppléant pour les mois de mai, juin, juillet et août 2022	51.1	Appointment of Acting Mayor for the months of May, June, July and August 2022
<b>53.</b>	<b>COMITÉS</b>	<b>53.</b>	<b>COMMITTEES</b>
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 30 mars 2022	53.1	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of March 30, 2022
53.2	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif de l'environnement du 5 avril 2022	53.2	Minutes of the Environmental Advisory Committee meeting of April 5, 2022
53.3	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif culture et loisirs du 6 avril 2022	53.3	Minutes of the Culture and Leisure Advisory Committee meeting of April 6, 2022
53.4	Nomination de membres au Comité consultatif de circulation	53.4	Nomination of members to the Traffic Advisory Committee
53.5	Renouvellement de mandat d'un membre au Comité consultatif de circulation	53.5	Renewal of the mandate of a member of the Traffic Advisory Committee
<b>60.</b>	<b>GÉNÉRAL</b>	<b>60.</b>	<b>GENERAL</b>
60.1	Services professionnels d'un consultant en assurances collectives pour les municipalités et organismes, dans le cadre d'un achat regroupé de l'UMQ	60.1	Professional services of a collective insurance consultant for municipalities and organizations participating in a group purchase contract with UMQ
60.2	Adoption de la politique RH-009 sur la diversité et l'inclusion	60.2	Adoption of the Diversity and inclusion Policy RH-009
60.3	Résolution proclamant le 2 au 8 mai 2022, Semaine de la santé mentale dont le thème est l'empathie	60.3	Resolution proclaiming May 2 to 8, 2022, Mental Health Week with the theme of Empathy
60.4	Résolution désignant le 16 mai 2022, Journée internationale de sensibilisation à la maladie cœliaque	60.4	Resolution recognizing May 16, 2022, as International Celiac Disease Awareness Day
60.5	Appui à la Semaine de l'action bénévole du 24 au 30 avril 2022	60.5	Support for National Volunteer Week from April 24 to 30, 2022



# BEACONSFIELD

60.6 Mandat à l'administration de la Ville de Beaconsfield afin d'organiser une séance d'information publique par le Ministère des Transports du Québec relative au mur anti-bruit à Beaconsfield, le 17 mai 2022

**80. RAPPORTS DIRECTEURS**

80.1 Dépôt des rapports des directeurs

**90. AFFAIRES NOUVELLES**

90.1 Affaires nouvelles

**95. LEVÉE DE LA SÉANCE**

60.6 Mandate to the administration of the City of Beaconsfield in order to organize a public information session by the Ministère des Transports du Québec regarding the sound wall in Beaconsfield, on May 17, 2022

**80. DIRECTORS REPORTS**

80.1 Deposit of the Directors reports

**90. NEW BUSINESS**

90.1 New Business

**95. CLOSING OF MEETING**